অবিলম্বে প্রকাশের উদ্দেশ্যে: 7/20/2023 **গভর্নর ক্যাথি হোকল**

গভর্নর হোকল নিউ ইয়র্ক স্টেটের ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোকে নমনীয় ঋণ প্রদানের জন্য 150 মিলিয়ন মার্কিন ডলার ফরওয়ার্ড লোন তহবিল 2 ঘোষণা করেন

মিশন-পরিচালিত কমিউনিটি ঋণদাতাদের সাথে অংশীদারিত্ব মূলধন ও সহায়তা পরিষেবাগুলোতে অ্যাক্সেসের মাধ্যমে ক্ষুদ্র-ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো ও অলাভজনক সংস্থাগুলিকে শক্তিশালী করবে

ব্যাপক যোগ্যতা আরো ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোকে ঋণের জন্য যোগ্যতা অর্জনের অনুমতি প্রদান করবে

আগ্রহী ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো প্রাক-আবেদন করতে পারবেন এখানে

গভর্নর কোথি হোকল আজ ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো ও অলাভজনক সংস্থাগুলোর যোগ্যতা অর্জনের জন্য নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড লোন তহবিল 2 কর্মসূচি ঘোষণা করেন। যোগ্যতার মাপকাঠি সম্প্রসারিত করার পরে এবং কর্মসূচিগুলোর জন্য আরো বেশি মূলধন বরাদ্দের পরে, বর্ধিত তহবিল নিউ ইয়র্ক স্টেস্টের ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোর প্রতি আরো সাহসী প্রতিশ্রুতি উপস্থাপন করে। 100 জনেরও কম কর্মচারী ও মোট বার্ষিক কর 5 মিলিয়ন মার্কিন ডলারেরও কম সহ যোগ্য প্রাপকগণ সাশ্রয়ী ও নির্দিষ্ট সুদের হার সহ 150,000 মার্কিন ডলার পর্যন্ত ঋণের জন্য আবেদন করতে পারবেন। নিউ ইয়র্কের বিস্তীর্ণ স্টেট ক্ষুদ্র ব্যবসা ক্রেডিট উদ্যোগ প্রচেষ্টার অংশ হিসেবে এম্পায়ার স্টেট ডেভেলপমেন্টে নেতৃত্বে, এই মূলধনটি আগামী আট বছরের জন্য চালু থাকবে এবং ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো ও অলাভজনকদের, বিশেষ করে নিম্ন আয়ের ও ঐতিহাসিকভাবে ব্যাংকিং সুবিধা বঞ্চিত কমিউনিটি এবং গ্রামীণ ব্যক্তিদের সাহায্য করার দিকে মনোনিবেশ করবে, বেতন ও বিপণন থেকে সুবিধা সংস্কার পর্যন্ত বিস্তৃত খরচ রক্ষা করার জন্য এলাকাগুলো নমনীয় কার্যকরী মূলধন অ্যাক্সেস করে। এছাড়াও, বিশেষজ্ঞদের কাছ থেকে বিনামূল্যে সহায়তা পরিষেবাগুলো ঋণ চলাকালীন সময়ে ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোর সাথে কাজ করবে।

"নিউ ইয়র্কের ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো আমাদের স্টেটের অর্থনীতির প্রাণ এবং যা নিউ ইয়র্ক স্টেটকে উন্নয়নশীল ও শক্তিশালী করার জন্য অত্যাবশ্যক," **গভর্নর ক্যাথি হোকল বলেন।** "ব্যাপক যোগ্যতার সাথে, এই নতুন ও উন্নত নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড ঋণ তহবিলটি মহামারী চলাকালীন সময়ে ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোকে সহায়তা করার জন্য প্রথম তহবিলের

সাফল্যের উপর ভিত্তি করে গড়ে উঠবে এবং স্টেট জুড়ে আরো ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোর অবিরত বৃদ্ধি ও উন্নতিতে সহায়তা অব্যাহত রাখবে।"

এম্পায়ার স্টেট ডেভেলপমেন্ট প্রেসিডেন্ট, প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা ও কমিশনার হোপ নাইট বলেন, "নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড ঋণ তহবিল 2 নিউ ইয়র্কের ক্ষুদ্র ব্যবসায়ী কমিউনিটির প্রয়োজনের সময় মূলধন এক্সেস করার জন্য একটি স্থিতিশীল, নমনীয় সংস্থান হিসেবে পরিকল্পনা করা হয়েছে। এই উদ্ভাবনী কর্মসূচিটি ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলিকে যারা স্বতন্ত্র পরিষেবা ও প্রযুক্তিগত সহায়তা প্রদান করতে পারে তাদেরকে স্টেটব্যাপী CDFI ঋণদাতাদের সাথে সমকক্ষ করবে বিশেষ করে ব্যবসার মালিকদের জন্য যাদের ক্রেডিট প্রয়োজন যা বেশিরভাগ ব্যাংকের জন্য অত্যন্ত কম।"

নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড ঋণ ফান্ডটি প্রাথমিকভাবে নিউ ইয়র্ক জুড়ে ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোকে যাদের কোভিড-19 এর প্রক্রিয়ায় সাশ্রয়ী মূল্যের অপশনগুলোতে অ্যাক্সেসের অভাব ছিল তাদেরকে নমনীয়, সাশ্রয়ী মূল্যের ঋনের এক্সেস প্রদান করার জন্য পরিকল্পনা করা হয়েছিল। নিউ ইয়র্ক স্টেটকে মূলধন বিতরণে বৈষম্যগুলো মোকাবেলা করার জন্য নিজস্ব কর্মসূচি তৈরি করতে হয়েছিল কারণ ক্ষুদ্র ঋণগুলো সাশ্রয়ী মূল্যে বাজারে ব্যাপকভাবে উপলভ্য ছিল না। মূল তহবিলটি 1,700টিরও বেশি ঋণ প্রক্রিয়া করেছে এবং 97 মিলিয়ন মার্কিন ডলার মহামারী ত্রাণ ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলিতে বিতরণ করেছে এবং বিশেষ মহিলা ও সংখালঘু মালীকানাধীন কোম্পানিগুলোর জন্য লাইফ লাইন হিসেবে কাজ করেছিল। নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড ঋণ ফাণ্ডের পূর্বে 50 শতাংশরেও বেশি ঋণ গ্রহীতা ব্যবসায়িক ঋণের জন্য আবেদন করেননি।

কমিউনিটি ডেভেলপমেন্ট ফিনান্সিয়াল ইনস্টিটিউশন্স (CDFIs),এর মাধ্যমে কাজ করে, নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড 2 এর লক্ষ্য কর্মসূচিটির সময়কাল জুড়ে পুনর্ব্যবহার ও অতিরিক্ত তহবিল ঋণ দেওয়ার পরিকল্পনাসহ প্রাথমিকভাবে 150 মিলিয়ন মার্কিন ডলার প্রদান করা। CDFI অনুদানযুক্ত ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠান, বিশেষ করে বর্ণের মানুষ, মহিলা, প্রবীণ ও LGBTQ+ কমিউনিটিতে বিনিয়োগে কর্মসূচির বৃহত্তর লক্ষ্য অর্জনে সহায়তা করবে।

ঋণ নিতে আগ্রহী ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো NYLoanFund.com এ প্রাক আবেদন করতে পারবে। নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড ঋণ ফান্ড 2 এর ঋণ প্রোভাইডারদের মধ্যে রয়েছে অ্যাকশন অপারচুনিটি ফান্ড, অ্যাসেন্ডাস, NDC এর কমিউনিটি ইমপ্যাক্ট লোন ফান্ড, পারসুট ও ট্রুফান্ড অর্থিক পরিষেবা।

অংশগ্রহণকারী ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো ও অলাভজনক সংস্থাগুলি নিউ ইয়র্কের উদ্যোক্তা সহায়তা কেন্দ্র (EACs) ও ক্ষুদ্র ব্যবসা উন্নয়ন কেন্দ্র (SBDCs) এর মাধ্যমে প্রদত্ত বিনামূল্যে উপদেষ্টা পরিষেবাসমূহ থেকেও উপকৃত হতে পারে। এমনকি যদি কোন আবেদনকারী বর্তমানে ঋণের জন্য যোগ্য না হন এবং ঋণদাতার সাথে সমকক্ষ না হয় তরে তারা একটি ব্যবসায়িক পরিকল্পনা তৈরি করতে, আরো অলাভজনক হয়ে উঠতে এবং ভবিষ্যতে ঋণের জন্য একটি ভালো অবস্থানে যেতে সাহায্য করতে এই উপদেষ্টাদের সাথে কাজ করতে পারবে।

মূলধনটি কালভার্ট ইমপ্যাক্ট কর্তৃক পরিচালিত হয় এবং সিটি ফাউন্ডেশন ও ওয়েলস ফার্গোর মত বেসরকারি খাতের অংশীদারদের সাথে ঘনিষ্ঠ অংশীদারিত্বে কমিউনিটি রিইনভেস্ট তহবিল কর্তৃক পরিচালিত হয়। আরো তথ্য ও আবেদন করতে ভিজিট করুন NYLoanFund.com এ।

স্টেট সিনেটর শন, এম, রায়ান বলেন, "ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো ও অলাভজনক সংস্থাগুলোর জন্য যারা খুব ছোট পরিসরে কাজ করে, অপ্রত্যাশিত ব্যয়গুলো তাদের জন্য দ্রুত একটি গুরুতর সমস্যা হয়ে উঠতে পারে। এই সম্প্রসারিত কর্মসূচিটি নিউ ইয়র্কের আরো উদ্যোক্তাদের কম খরচে ঋণ ও অন্যান্য পরিষেবাগুলোতে সুবিধা নেওয়ার অনুমতি প্রদান করবে যা ইতোমধ্যে স্টেট জুড়ে প্রায় 2,000 ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠান এবং অলাভজনক সংস্থাসমূহকে সহায়তা প্রদান করেছে।"

অ্যাসেম্বলিসদস্য হ্যারি বি. ব্রনসন বলেন, "ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলো আমাদের অর্থনীতির মেরুদণ্ড এবং কর্মীদের সমতা ও সুযোগের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ চালিকাশক্তি। অকেক সময়, তারা অনুদান ও তহবিল সংস্থান থেকে বাদ যায় বা অযোগ্য হয়। একজন ক্ষুদ্র ব্যবসার মালিক হিসেবে, আমি অভিজ্ঞ হয়েছি যে এটি কিভাবে সম্প্রসারণ ও বৃদ্ধিকে সীমাবদ্ধ করে। আমি নিউ ইয়র্ক ফরওয়ার্ড লোন ফান্ড 2 এ গভর্নর হোকলের সাথে অংশীদারিত্ব করতে পেরে আনন্দিত যাতে নমনীয় ঋণ ও মূলধনের প্রবাহ প্রদান করা যায় যা আমাদের ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলিকে গুরুত্বপূর্ণ আপডেটগুলোতে অর্থায়ন করতে, তাদের কর্মশক্তি প্রসারিত করতে এবং টেকসইভাবে বৃদ্ধি করতে সহায়তা করবে।"

স্টেটের স্মল বিসনেস ক্রেডিট ইনিশিয়েটিভ সম্পর্কে
মার্কিন রেসকিউ প্ল্যান অ্যাক্টের মাধ্যমে স্টেট স্মল বিসনেস ক্রেডিট ইনিশিয়েটিভ (SSBCI) এর মাধ্যমে নিউ ইয়র্ক স্টেট জুড়ে ছোট ব্যবসার পুনরুত্থানকে সহায়তা করার জন্য ফেডারেল তহবিলে 500 মিলিয়ন মার্কিন ডলারের বেশি বরাদ্দ করা হয়েছে। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের ট্রেজারি বিভাগ কর্তক পরিচালিত SSBCI সামাজিক ও অর্থনৈতিকভাবে সুবিধাবঞ্চিত ব্যক্তি (SEDI) মালিকানাধীন ব্যবসা সহ ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানের জন্য কর্মসূচিগুলোকে সহায়তা করার জন্য এবং খুব ছোট ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলিকে (VSB), কোভিড-19 এর অর্থনৈকিত প্রভাব থেকে মুক্ত করতে এবং মহামারী পরবর্তী অর্থনীতিতে তাদের সফল হওয়ার সুযোগ করে দিতে তহবিল প্রদান করে। এই তহবিলের সাহায্যে এম্পায়ার স্টেট ডেভেলপমেন্ট (ESD) নিউ ইয়র্ক স্টেটের ক্ষুদ্র ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানগুলোকে বৃদ্ধি ও সফল হতে সহায়তা করার জন্য মূলধন অ্যাক্সেস ও ইক্যুইটি কর্মসূচিগুলোর একটি স্যুট তৈরি করেছে। নিম্নলিখিত SSBCI কর্মসূচিগুলো সম্পর্কে জানুন যা এম্পায়ার স্টেট ডেভেলপমেন্টকে esd.ny.gov/ssbci এ প্রতিষ্ঠিত করেছে।

###

আরো সংবাদ এখানে পাওয়া যাবে: www.governor.ny.gov
নিউ ইয়র্ক স্টেট | এক্সিকিউটিভ চেম্বার | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

আনসাবস্ক্রাইব করুন